



tiff.40 toronto
international
film festival™
OFFICIAL SELECTION 2015

BEWEGEND UND INFORMATIV
- The Hollywood Reporter

EIN KRAFTVOLLER DENKANSTOß
- Screen International

JE SUIS CHARLIE

Ein Film von Daniel Leconte & Emmanuel Leconte

mit

Elisabeth BADINTER, Gerard BIARD, Marika BRET, Jean CABU, CHARB, COCO, Antonio FISCHETTI
François HOLLAND, Richard MALKA, Eric PORTHEAULT, RISS, TIGNOUS, Philippe VAL, Soufiane ZITOUN

von

Ein Film von DANIEL LECONTE & EMMANUEL LECONTE Schnitt GRÉGOIRE CHEVALIER-NAUD
Kamera PIERRE ISNARDON DAMIEN GIRAULT EDOUARD KRUCH Technische Beratung ANNA KWAK
Regie-Assistenz ALEXIS BRETON Recherche SARAH LOOSDREGT Schnittassistentz MATHIEU CAIGNARD
GABRIEL VIALLET LUCIE DUCROCQ Graphikdesigner MOHAMED TRABELSI Mischung MATTHIEU TIBI
Maske MAGALIE DUMAS SOPHIE HAYAT Produktionsleitung ERIC DIONYSIUS
Ausführender Produzent RAPHAEL COHEN Eine Produktion von FILM EN STOCK DANIEL LECONTE
Weltvertrieb PYRAMIDE INTERNATIONAL
Unter Beteiligung von CANAL+ und CINE+

Im Verleih von  temperclayfilm



temperclayfilm

präsentiert

JE SUIS CHARLIE

Regie & Drehbuch

Daniel & Emmanuel Leconte

AB 07. JANUAR 2016 IM KINO

Im Verleih der temperclayfilm GmbH

- Produktion und Kinoverleih für internationalen Film -

VERLEIH

temperclayfilm GmbH

- Produktion und Kinoverleih für internationalen Film -

Geschäftsführer: Michael Hehl

Schulstr. 23

80634 München

Büro: 089 - 74 86 11 74

Mobil: 0177 - 46 66 621

Email: verleih@temperclayfilm.de

PRESSE

Monika Sappok

Email: monikasappok@temperclayfilm.de

Link zum deutschen Kinotrailer:

https://www.youtube.com/watch?v=4pYvW_7oFWQ

**Presseinformationen und Bildmaterial stehen online für Sie bereit
unter:**

<http://www.temperclayfilm.de>

DATEN ZUM FILM

Filmtitel: JE SUIS CHARLIE

Originaltitel: L'Humour a mort

Buch und Regie: Daniel & Emmanuel Leconte

Produktionsland- und jahr: Frankreich 2015

Genre und Laufänge: Dokumentarfilm, 90 min.

Sprache: Französisch mit deutschen Untertiteln

Vorföhrformat: DCP - HD - 1.85 - Farbe - Dolby 5.1



JE SUIS CHARLIE (copyright: temperclayfilm)

MIT

Elisabeth BADINTER, Gerard BIARD, Marika BRET, Jean CABU, Charb, COCO, Antonio FISCHETTI, Francois HOLLAND, Richard MALKA, Eric PORTHEAULT, RISS, TIGNOUS, Philippe VAL, Soufiane ZITOUN, u.v.a.

STAB

Buch und Regie: Daniel & Emmanuel LECONTE

Produzent: Daniel LECONTE

Ausführender Produzent: Raphaël COHEN

Kamera: Damien GIRAULT, Pierre ISNARDON, Edouard KRUCH

Schnitt: Grégoire CHAVALIER-NAUD

Schnitt-Assistenz: Pascal BOUSQUET, Mathieu CAIGNARD, Lucie
DUCROCQ, Gabriel VIALLET

Maske: Magalie DUMAS, Sophie HAYAT

Produktionsleitung: Eric DIONYSIUS

Regie-Assistenz: Alexis BRETON

Ton: Matthieu TIBI

Technische Beratung: Anna KWAK

Graphik-Design: Mohamed TRABELSI

Farbkorrektur: Pascal BOUSQUET

Produktionsfirma: FILM EN STOCK

Weltvertrieb: PYRAMIDE INTERNATIONAL

Unter Mitwirkung von CANAL + und CINÉ

SYNOPSIS

Am 07. Januar 2015 stürmten zwei islamistische Terroristen die Redaktion des Satire-Magazins CHARLIE HEBDO in Paris und richteten ein Blutbad an. Daniel und Emmanuel Leconte rekonstruieren in Ihrem Dokumentarfilm den Ablauf des Anschlages, aber hinterfragen gleichermaßen, was Satire darf und was nicht. Außerdem beschäftigt sich JE SUIS CHARLIE mit den Auswirkungen, die dieser schwarze Januar-Tag auf die französische Gesellschaft gehabt hat.

Der Film feierte seine Weltpremiere auf dem Festival in Cannes 2015 (Out of Competition) und war Offizieller Beitrag des Toronto Filmfestivals 2015.

JE SUIS CHARLIE startet am 1. Jahrestag der Anschläge, am 07. Januar 2016, im Verleih von temperclayfilm in den deutschen Kinos.



JE SUIS CHARLIE (copyright: temperclayfilm)

INTERVIEW MIT DANIEL & EMMANUEL LECONTE

Emotion and a feeling of revolt are still palpable today as it was even more so when you shot the film. How did the project come about in such an emotionally charged moment?

Daniel Leconte : It was set up in two phases. It first came from Emmanuel, who, shocked by what happened in January, came to me and said, “We have to do a film on Charlie”. When I told him that a film already existed with “It's Hard Being Loved by Jerks” he told me that using the rushes from that 2008 film, we could make those who had been assassinated speak and give voice to their convictions. Even if I was in a state of total shock myself, this project seemed to be sufficiently respectable and realistic that it launched us into an undertaking different from the first film.

Emmanuel Leconte : If we go back in real time to what happened on the 7th of January, we all experienced an earth-shaking moment, like on the 11th of September 2001. On the morning of the 7th of January I remember I was in my office and that I was overwhelmed by the world press coverage. A state of shock was the first emotion that came over me, as if fiction hit reality, or vice-versa. Then with each newscast or tweet announcing the deaths, I took a new slug in the stomach. I had the unbearable sensation of losing close friends as the day went on. I had that feeling of someone ripping something away from what I held dear. I then remembered that in the first film on Charlie, Daniel had filmed a lot of interviews of all the cartoonists and the witnesses of the Charlie trial in 2006-2007. I went through them right away and I had the strange impression of being with those who had been killed and that they were talking directly to me. At the time of the filming they talked about what they believed their role was in society, a role that no one else wanted to take on debating hot issues. Thanks to these images, I could again witness their humor, their intelligence, their unique sensitivity.

Being able to view those interviews, was not only a way of finding an ideal refuge during the raging news storm, I also had the sensation of hearing the words of those who resist. Because they were those who resisted, who fought against racism, social confusions and violence. They had a whole arsenal of arguments to defend their point of view but very few people made the effort to listen to them. It was essential for me that people should understand the salutary power of their arguments.

DL : They found themselves at the avant-garde in defending our secular society that no one else wanted to defend and they assumed that role without preaching lessons to anyone! They were heroes in spite of themselves, bringing back heroism to its just status.

In shooting this film so close to the events, did you seek to fight against the ups and downs of information in the press and public opinion?

EL : Totally. And we especially wanted to catch up on lost time. In France, we were lucky to have had the chance to engage in debate during the Charlie Hebdo cartoonist trial in 2007, a place to conduct a constructive exchange of ideas. Those who felt offended by the cartoons had the possibility of being defended in court and to debate in the public place. The court verdict was rendered in favor of freedom of expression. However we have not learned a lesson from this. From the verdict in 2007 to the assassinations of 2015, the feelings of waste and the loss of quality debate that the Charlie team defended is saddening. First we have lost fabulous human beings and now we realize that the “circus press” is going to rewrite the events backwards, accusing them, for example, of being responsible for their own deaths, like has been written here and there. We just want their voices be heard and oppose their words against those reactions trying to destroy this day of incredible coming together for the Charlie team was, for us, like another terrorist attack.

DL : It was like the terrorists had the right to strike again: that showed up the attitude of a certain milieu of intellectuals in France (and others in the world) who showed themselves as allies of these fundamentalists. These intellectuals played the part of relaying the killers' objectives, all the while slowing down the awareness of the issue. No one has yet truly studied the most historical mobilization of people, demonstrating all over the country, greater than that of the French Liberation of 1944! We wanted to do a „film-hommage” to make this moment last. We made the film to let viewers love the Charlie team and show what we have lost; that people can realize the emptiness that is left and at the same time say: „They are still here, they are alive.”

Was it difficult to obtain the Charlie team's permission to interview them?

EL : First we worked on the material we had at hand. Beginning on the 8th or 9th of January I started to review the rushes; and on the 11th of January we marched in the demonstrations with the people from Charlie who were crushed emotionally and stressed though under high police protection. We obviously did not speak with them about our project at that time. So we started to work in the inverse manner of what is usually done and edited images we had without knowing precisely in what order they would ultimately be used. It was only in the second phase that we approached the Charlie team.

DL : We started by gathering all the archival images and at the end of February, Richard Malka, Charlie Hebdo's lawyer, proposed that Emmanuel and I present the project to the team.

EL : We were there before people who had been traumatized by the events, by what they had become in the eyes of the media and were under a huge amount of pressure. It was in this context that we told them about the film we wanted to do with them!

DL : We told them that we needed them and that we could not do the film without them. Luz (the author of the cartoon of the front page after the assassination) was the only one who did not want to speak out publicly: he was in such a state that he did not know what he could say, but without any animosity towards us. About 10 days later we began interviewing. It took a little while to get the things rolling but the moment we explained to them that we wanted to make those who were no longer there to speak; for them to share their memories of those who were murdered and their convictions, they all wanted to talk about Cabu, Charb, Tignous , Wolinsky, Honoré, Elsa, Bernard, Mustapha and all the others.

In the end, they confided the most wonderful memories and the part we thought initially to be the most important, the archival images, diminished and gave full importance to the interviews.

EL : We have to say their words were very moving for us. I think that in what they told us, Coco, for example, there was a sort of catharsis...

DL : That was the challenge: let her tell her story so that she could be heard and not to be broken by it. We could not interview her without saying what had happened. It was very important for me to make people understand what it is to be put in the position of a hostage and under the the threat of a terrorist. To make someone do something terrible: it is the very principle of totalitarianism. It had to be said because I think it is part of what happened.

EL : We were fascinated by the resilience and the determination of the Charlie team, be it Riss, Portheault or Coco. A few weeks before they had been the target of a terrorist attack, and, all of a sudden they showed such serenity and sincerity as to impress us and reassure us.



Daniel & Emmanuel Leconte (copyright: temperclayfilm)

FILMOGRAPHIE von Daniel & Emmanuel Leconte

2015 JE SUIS CHARLIE

2008 IT'S HARD BEING LOVED BY JERKS

Das Pariser Vater-Sohn-Gespann Daniel & Emmanuel Leconte veröffentlichte nach IT'S HARD BEING LOVED BY JERKS mit JE SUIS CHARLIE seine zweite Dokumentarfilm-Produktion.